

Ինչո՞ւ հասանք այսքան գրմէնէ օրերու։
Ինչո՞ւ ծշնէլ արւիր միզիք, կամ ինչո՞ւ
Նախ մնաց մահ ըստուիր,
Հակաբատագիր դրժիմնմ, որով տեսնելով
Մեր հայրենիքը աղախին և ըստուկ
Օտարներու, ժանտերու,
Եւ խածիրող խարսոցով
Կրծքաւիլն ի՞ր լաւութեանց,
Դրժիմակ ցան՝ որ կը բազգաւէր զանիկա,
Մեր ըստուիր մասամբ մեղմէլ ամոբել
Իրն սփոփոնն ու զօրպակիզն ըլլալով:
Ո՞ւ, ոչ արինը մեր, որ կեանքն ունեցար
Ո՞ւ սփոփոնի ու ես քու
Անագորոյն բախտիդ համար չեմ մնուած.
Հոս սըրտն մէջ զոյթ և զայրուցք կը պոռթիկան։
Մաքաղեան, ինկան շատերը մնէն,
Հայայն ոչ թէ օրհնասական խալիխյ,
Այլ իրենց գուու բընաւորաց համար վէս։

Հայր, եթէ չես բարկանար,
Ինչ որ երկիր վըրայ էիր՝ ալ չես ան.
Կը մնենէին ոռոսական
Էրկի մարգրուն վրայ, ո՞ւ, ուրիշ մահերոն
Արժանի քաջն խոտեան.
Ու անոնց ոչմէ կը մըղէին մարտ աճեղ
Ողնու ու երկիրնոն ու զազաններն ու մարգիկ.
Գունդ գունդ տապաստ կ'իխային
Կիսամերկիկ վըրտաշարար ՚արինուու,
Եւ էր հիսանդ մարմնոց սառոյցն անկովին։
Անձարաին վիշտերու մէջ այն ասեն
Այս անձկալի մայրն յիշելու կ'ըսէին.
Ո՞ւ, ոչ ամպերն, ոչ հովերն,
Այլ մեզ երկաթն անշընչացուց, և քու, ով
Մեր հայրենիք, բարտոյդ համար։ Ան մնաք
Բքէն հոռու, ըզքնազպի հասակին երը
Մեզ կը ժգուի ուրուր երկից անծահօթ՝
Դաշիններուու համար ահա կը մնանիք։
Հիսանյային անապատն
Ու անսառները ըշուուն
Եղան անոնց ողբեկոծին իրազեկ։
Ու մեռան այսպէս անոնք.
Ու բացօթնեան ցորու դիականներն անտէրուն՝
Հիւնելուն այն սարսահեմի ծովուն վրայ
Ցօշատեցին զավաններն։
Ու պիտ' անունն ազնիւներուն, քաջերուն
Միշու հասասար զոյդ ըլլայ
Պըռերներուն և գատարուն անուցն հետաւ
Ո՞ւ սիրելի հոգիներ,
Թըշուառութիւնը ձեր անուն է թէեւ,
Հանդպատեցէք. և այս թող
Զեզ ըսփոփէ, որ պիտի
Ոչ մի սփոփանք չունենաք
Այս կամ զալիք գարուց մէջ։
Հանգչեցէք ծոցը ձեր անչափ տապանակին,
Ո՞ւ զոյր անոր հարացաւ սերտ որդիննը,
Որուն յետին չուառութեան
Մի միայն ձերն է որ կըրնայ նըմանիլ։
Զեր հայրենիքը ձենէ չը զանգատիր
Արցէն, իր ցան անոր ոչմ է որ քըձեզ
Տըզեց իր ոչմ կըսուելու։
Անպէս որ միշտ պիտ' արտասուէ դառնապէս
Եւ իր արտօսուր ձերինին հետ խանէւ։

իրեններէն, ոչ թէ, մէկուն սըրտին մէջ
Եղնէր անոր համար գութ,
Անոր համար՝ որ յաղթեց
Արիշ ամէն փառքերու,
Ու զինքր՝ ինչնչ, ապիմար՝
Քաշէր համէր խաւաքուտ, խոր անգուստէն:
Ո՛վ փառաւր Նոդի, ուժ գուռ նիծի.
Խորալիայի մեռած է օքրք արգեած.
Ըսէ՛, մարտծ է բացն որ գքեզ հըրունէց.
Ըսէ՛, պիտ' ալ չըկանաչնայ մըրտնենին
Որ մեր իրկայն ատեն պղնաքն բափուց.
Խոլոր փոխը պիտ' ըլլան մեր պղսակներն:
Ու պիտի մէկը չելլէ¹
Ու ուեւ մասամբ քեզի նըրմանի:
Կորորեցանք յախանան.
Ու մեր կորաճը չունի՞ ոչ մի սահման:
Յորպաշ ապրիկը պիտի մ ընդչեմ ամէն կողմ.
Ո՛վ խորթացած սերոնդ, գարձիր պապերուց
Ակերակները տես այս, սևս քերթուածներն
Ան նըրակներն ու տաճաններն ու կուներ.
Մլուստէ ի՞նչ իրկոր Վըրայ կը կիսեն.
Ու եթէ չի Կընար զգքիք արթնցնել
Լոյս այդքանի՛ օրինակաց, աղէ ինչ
Կեցիւ ես, օն, եկիր զընա կորորէ:
Այս՝ իշեապանն հուզուց՝ դայակն ու գրպոց
Զէ՛ արժամի այդքան ներծած բարիքու.
Թ՛ է փառերու օթեւան,
Լաւագոյն է մընայ թափուր և այրի:

Թիրգմ. Հ. Ա. ՊԱԶԻԿԵԱՆ

УГ04.01.3004

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՎԵՐ

ՀԵՆՐԻԿՈՍ ՍԵՆԹԻԵՎԼԻԶԻ

(Նախընթ. տես էջ 26)

4.

Առաւար Գիկրին Հասնելով Աքշեպուցքի
իշխան Երեմիայի ասնը իջաւ, որպէս զի
մարդիկ և կենդանիները Խրիմնչն ցամաքով
ըրած երկայն ճամփարպաթենէն Հանգչին: Քիչ
մը կազմուրուելն վերջ, դնաց գանալու Սաս-
վելիքրուցին՝ գրոշակալիր և նախկին ոստի-
կան Հասարակապետթեան, որն որ թէ-
պէս իշխանին ծառայութեան մէջ չէր, սա-
կայն կը վայելէր անոր սէրը և մտերմու-
թինը: Ազշեպուցքի կը փութար գիտալ թէ
Լուսպինչն հրամաններ կան. սակայն իշխա-

նը՝ փոխանակ նոր հրահանգներ տալու, կը հրամայէք որ եթէ Արշակուցքի նպաստաւոր պատասխան բերած է, թող շաճապարէ գառնալ, զինուողները և ծիերը շատ շյոգնեցնելու համար։ Խանին հետ ունեցած բանակցութեան նիւթը այս էր. իշխանը կը պահանջէր որ քանի մը թաթար փոքր իշխանները՝ որոնց իրեն Ծնիկերէ անդին ունեցած երկիրներու մէջ առավատակութիւններ լրեր են և զորոնց արդէն ինքը զսպեր է, պատժամին։ Խանը կը խոստանար առաջիկայ Աւորիկ' ուղարկել մէկը այն կոռուսէր իշխանները պատժելու համար. և իշխանը իրեն վասակելու համար՝ նուէր կը զրկէր անոր գեղազան ներդ մը և սամոյր զիսարկ մը։ Արշակուցքի' իրեն յանձնուած հրամանի կատարած ըլլարով և իշխանին բարեսրաւութիւնն ալ լու ճանչալով, զոհ եղաւ որ քիչ մը ժամանակ պիտի կարենայ մալ Զիկրին, մանաւանդ որ ծեր նախկին-ոստիկանը վսիսի մէջ էր քաղաքին մէջ աեղի ունեցած զէպքերը աեսալու թիւ Խոսակցելով՝ միասին գնաց զալաք վաղարք Դաստիարակ, որ կապելայ մունէր և աժան զինիներ կը ծախէր, որ՝ թէպէտ առաօտ կանուխ, յաճախորդաց բազմութիւն մը գտան։ Տնօրինեափ օր էր, բանակին համար սահմանեալ կենքանիներ ալ հասեր էին, ուսափ ազմուկը մնա էր. Մ'հեծերը ըստ իրենց սովորութեան, հաւաքուած էին հրապարակին մէջ, Զանգականարի բառուած անկինը, Դաստիարակի կապելային մէջ։ Հան էին Մայրագոյն Լեհաստանի վարձաւորները, Զիկրինի իշխանաթիւնը, միջակ կալուածաւէրեր, խնայողութեամբ ապրող աղնուականներ, աստիճանաւոր Զազախներ և հասարակ քաղաքացիներ։ Ընկուզենիէ երկայն սեղաններու շոր կողմը նսասած բարձր ձայնով Խմիելնեցքի փախասեան վրայ կը խօսէին, որ օրուան շառաշ հանող զւպեն էր։ Արշակուցքի' Սասվելիքսովսքի հետ առանձին անկինը մը նստելով՝ հարցուց Խմիելնեցքի մը ըլլալը, որուն անոնը ամենուն բերանն էր։

— Կարելի՛ բան է որ ճճանչան զինքը, ըստ զարմացմամբ ծեր զինուորը։
— Զրվէժներու մօտ բանակին քարտաւորն

է, կալուածաւէր Սուպուովի և ինծի ալ բարեկամ, աւելցուց ցած ձայնով։ — Հին բարեկամներ ենք, միասին շատ արշաւանքներու մէջ գտնուած ենք, որոնց մէջ նշանառոր եղած է, մանաւանդ Թէկմէրայի մօտ կարծեմ անոր պէս փորձ և քաջ զինուոր չկայ բոլոր Հասարակապետաւթեան մէջ։ Անոր վրայօց բարձր խօսիլ չէ կարելի՛, սակայն սատուին ամեաման մըն է՝ որուն աւելի կը հնազանդին Դազախները ցան թէ իրենց մեծերան։ Թէկմէտ գոռուզ, խոռվարար և վասանցաւոր մէկն է, սակայն բարի սիրո մ'ունի։ — Ինչո՞ւ համար քախիր է։
— Գահերէց Զափլինսքի հետ ունեցած խնդիրներուն պատճառաւ, կրսեն, սակայն ատանց պարագ խօսքեր են, Գիտենց թէ այս կալուածակալները ինչպէս կը վարուին մէկ-մէկու հետ։ Կը պատմուի թէ զաշերեցին ինը հրապարեր է, իսկ նա ալ անոր սիրուէին առեւաղեկով՝ սասարի զայրացուցքը է զինքը. աւելի հաւանական է այս պատժինը, քանի որ կանանց ուղեղը հազմացցի նման յելյեղուկ է։ Այս սապրէ որ բուն պատճառը բաղաքական ինչիր մըն է, իսկ այս զրոյցները ունայնաբանաւթիւնն են։ Հոս է զալափի զնպապետն և մեր բարեկամը՝ ծեր Պարապաշը։ սա չեմ զիսեր ինչպիսի արածութիւններ և հրամաններ ունէր ձեռքը, որոնց զօրութեամբ Զազախները պարաւորեալ էին ազնուականութեան դէմ ելլալու։ բայց սրովհետեւ ինքը բարի մէկն է, պահէց զանոնց և չուցեց օրասարի անոնց-մով։ Այդ, Խմիելնեցքի ճաշի կը հրաւիրէ զՊարապաշ, և այն միջոցին իրեն մարգիկը հրաւիրելոյն-առունը կը զրկէ՛ որպէս զի գոշնան վերոյիշեալ թուղթերը։ Հիմայ կը հասկնան թէ՝ լ որ ալ ըլլայ՝ կրնայ այն թուղթերէն օգտուիլ և Օսկրանիցայի ապըստամբաթեան նման ապստամբութեան մը կրակ ատլ. Քեզի ըսի. վասանգաւոր մարդ մըն է

— Ճշմարիա ազուէս մը։ Ինչպէս զիս այս ինդրոյն մէջ խանցեց, ոգուցց զարմացմամբ Արշեկուցքի։ — Այս փեշեր խօսմշակ զաշախն մէջ հանգիպեցայ անոր և խեղդի հանգոյցն աղասացի զինքը։

Սասլիկիքովսքի ձեռքերովը գլուխոր ծեծեւ լով դոչեց:

— Կարելի՞ բան չէ:

— Ինչպէս կարելի չէ: Խնքզինը Սասլացքիի գնդապետ ներկայացուց, և բառ թէ զենապահութեամբ Քուռաք կ'երթար: Պակայն աեսնելով որ փոխանակ գեսալ երթուու՝ անապատ զաշար կարել անցնիլ կ'ուզէր, չհաւասացի ըստօքն:

— Խորամնին է: Այս աեղ հանդիպեցար անոր:

— Օմէնիքի մօտ, Տնիկերի աջ ափանց վրայ: Յայտնի կը աեսնուէր որ Սեշխս կ'երթար:

— Եւ կ'ուզէր խոյս աալ Քուռաքըն: Հիմայ հասկցայ: Շատ մարդ ունէր հեար:

— Քառասուն հոգի. սակայն ասոոր ուշ հառան: Եթէ ես շրլայի՝ զահերէցին ծառաները զինըը կը խոցէին:

— Գահերէցին ծառաները:

— Այս, իրեն խօսքերն են:

— Խոհ գահերէցը Բնչպէս զիտէր անոր ուր գնացած րյալը, քանի որ քաղաքին մէջ ոչ ոք աեղեկութիւն ունի:

— Զեմ զիտէր: Թերեւոս խմիելնեցը սուս խօսեցաւ:

— Ինչ որ ալ ըլլայ, ատրօրինակ է կ'սկրբ: Հիմայ զինըը ձերբակալելու հրաման ելած է:

Նոյն վայրէկինին պատիկ հոգատէր մը մեծ շառաչով ներս մասւ, զոները զարնելով պատերան, չորս կողմը նայեցաւ և բարձր ձայնով:

— Յարգանքներս ամենուզ, բառ:

Քառասունի մօտ մարդ մըն էր, կարճ հասակով, իրոխան կերպարանքով, շարժուն և զուրո ցցուած աշերրը անոր զոռոզութիւնը աւելի գուրս կը ցարքեցնէին: Զինըը աեսնողը մէկէն կը գուշակէր բուռն բնաւորութիւնը:

— Յարգանքներս ամենուզ, — կրկնեց աւելի բարձր ձայնով, առաջին անգամ պատասխան ընդունած շրլայուն պատճառաւ:

— Բարե՛ւ, բարե՛ւ. — պատասխանեցին քանի մը ձայնիք:

Զափլինաքին էր նա, փոխ-զահերէց Զիկինի, երիտասարդ գրօշակակիր Գանիէց-

բուսքիի հատարիմ մարդը: Ոմենուն ասեւ մի՞ իրեն շար լեզուին համար, բայց կը վախ-նային իրմէ և կ'ակնածէին: Միայն զլառ-վելիքովսքին կը յարգէր՝ անոր արժանեաց և արիւթեան համար: Զանիկա աեսնելով՝ շառառվ անոր մօտեցաւ, և հարեւանցի կերպով լրաբեւլով Արշեպուցքին, զինի շիշովը միւսին դիմացը նսաեցաւ:

— Ուրեմն, հարցուց նախկին-սսափիկանը, խմիելնեցքին ինչ լուր:

— Զինքը կախազան հաներ են կամ քիչ վերջ պիտի հանեն: Ահա, հիմայ ձեռքու իյ-նալու էր՝ քանի որ գատապարտաւթեան հրա-վարակը ելած է:

Այսպէս խօսելով՝ բոնցի այնպիսի հա-րուած մը առուա սեղանին՝ որ զինին թափեց:

— Ուշ զիր զինիին, բառ: Արշեպուցքի:

— Այս սասոյ է որ փափեր է և ուր րլ-լալը չի զիտուիր, — ընդդիշեց Սասլիլի-քուսքի:

— Ու ոք զիտէ . . . բայց ես, այս: Բնչպէս ցամարիս է որ ես Զափլինաքի կը կաչուիմ: Կը ճանշնան վլարոն . . . Գործիք մըն է որ թէ՛ անոր կը ծառայէ և թէ՛ ինծի, և վլարոն անոր Յուլան պիտի բլլայ: Խմիել-նեցքի մարդկանց հետ միացեր է և անոր առած ամէն քայլերը զիտէ: Յանձն առեր է զանիկա հենդանույն կամ մեսած ինծի բե-րելու: զիտնալով անոր բռնելիք ճամրան, իրմէ առաջ անապատ զաշար զնաց:

Հոս երկրորդ հարուած մ'ալ սեղանին:

— Ուշ զիր զինիին, — կրկնեց Արշե-պուցքի, սասակի հակակրութիւն մը զգալով այդ մարդուն զէմ: Զափլինաքի կարմբեցաւ, և զւըրս ցցուած աշքերը գարձնելով՝ իրոխան կերպով մը նայեցաւ Արշեպուցքի: Սակայն անոր վրայ աեսնելով վլանիսիկեցքի նշան-ները, անմիջապէս զսացեց նսքղնըը, նկա-տելով որ Լուալին հեռու չէր, և թէ վասն-գաւոր էր նախատել իշխանին մէկ ծառայն: Գիտէր գարձեալ սր իշխանին բնարած մար-դիկը այնպիսիք էին՝ որոնց վրայ յարձեկելն առաջ՝ լաւ մը մտածելու էր:

— Ուրեմն Վէտրոյ յանձն առեր է խմիել-նեցքին ձերբակալել, — հարցուց նախկին սսափիկանը:

— Եւ պիտի ձերբակալէ, կամ ես Զափշնսքի չեմ:

— Եւ ես կ'ըսեմ քեզի որ պիտի չկարենայ ձերբակալի զայն և խմիենեցքի ազատեք է գարանէն, և փախեր է: Այն մարդուն հետ խաղալ չէ կարելի: Քեզմէտ աւելի ուշիմ և աւելի կորովի է, և նաեւ աւելի բախտաւոր . . . : Բնաւորութիւնոց չափազանց տաք է . . . Նորէն կ'ըսեմ քեզի, Խմիենեցքի ողջ առողջ փախեր է. և եթէ խօժի շեն հաւասար, հարցուր այս ասպիշաին որ զինքը տեսներ է երեկ իրիկուն անմշակ զայտին մէջ:

— Անկարելի է, — գոչեց ապշութեամբ Զափլինսքի, ձեսքերը զլիսն տանելով:

— Աւելին բաեմ քեզի . . . Ձինքը ազափոյը այս ասպեսն եղր է, և յանցանք չանի, վասն զի Խորմէն կը դանար և հրովարտակէն տեղեկութիւն չունէր: Դաշտին մէջ մարդ մը կը տեսնէ և աւազակաց ձեռքը ինկած կարծելով զինքը, օգնութեան կը հասնի: Հիմայ կանուու կամ ոչ՝ անոր այցելութեանը սպասէ. և կարծեմ շատ գոհ պիտի չմասս, վասն զի ճշմարիտ խօսելով չափազանց խստութեամբ փարուեցար հետք:

Զափլինսքի ոտքի ելաւ. բարկութիւնը զինքը կը խզգէր, երեսը կարմրեր էր, աշբերը ակնակապիճներէն գուրս կը հսկին:

— Ի՞նչ կը բաեմ Դմէն . . . զմէն, — և խօսքերը կրճատաւ բերնէն կ'ելլէին, — հակառակ Ոթամանին հրամանին . . . Ահ, չեմ կրնար ինքինքս զսպել . . . :

Իսկ Արշեկուցքի նստած տեղէն շշարժեցաւ. կրմինեցաւ արմուկներովը սեղանին, և ճընճուկի զիմող բագէի նման՝ անմարթափ աշբերով կը նայէր Զափլինսքիին:

— Ի՞նչ եղաւ քեզի, — հարցուց վերջապէս: — Եանը պոչին վրայ յարձըկող ճանճի մը պէս կը յարձրիս վրաս:

— Դասաւորին զիմաց պիտի քարշեմ զբեղ, զբեղ . . . : Արհամարհեր ես հրամարտակ, գուն ... Ես . . . ես . . . ամուսիք . . .

Անոյէս ուժով և բարձր կը խօսէր՝ որ ամէնքը իրեն գարձան: Ես թէպէտ անոր կառաւար ըլլալը զիմէին, սակայն կը զարմանային որ կը յանդգնի նախկին ոստիկանին ներ-

կայութեան խրոխատալ, և այն՝ վիսնովլիքը քի սպայի մը զէմ:

— Լոէ, — ըսաւ ծեր գրօշակակիրը, — ասպեսը ինձի հետ է:

— Զինքը գատասանի պիտի քարշեմ, այո՛, կ'երգնաւմ անուամբ դւերուն, որ զինքը գատափ պիտի հանեմ, — կ'որոտար միշտ Զափլինսքի, առանց մէկէ մը ակնածելու:

Արշեկուցքի ոտք ելաւ, և մէջքն կախուած սուրը, առանց պատահանէն հանելու, մէջանելով՝ երախակալը յիմարին քիմին մօտեցու:

— Ըսէտ տեսնամ, ի՞նչ հոս կու զայ ասւէկէ, — ըսաւ հանգարտութեամբ:

— Մա՞ս և գատապարտութիւնն, — սրուաց Զափլինսքի՝ ձեռքը սուրին տանելով:

Սակայն գեռ չէր հանած պատահանէն՝ երբ Արշեկուցքի հարուածալ մը զինքը գետին տապալեց, և մէկ ձեռքովը վզէն բռնելով և միստով մէջքն, սկսաւ զէպի զուը տանիիլ:

— Պարսններ, — պսոաց, — աեղի ասէք եղջիւրաւոր գազանի մը, ըրլայ թէ կողերանից կուրբաչէ:

Այս ըսելով՝ բռնան ճակատը զարկաւ գրան, և երբ գուրուր բացուեցաւ, նետեց զայն փաղոցին մէջ, և ամենայն հանդարտութեամբ զարձաւ իրեն տեղը:

Սրահին մէջ վայրկեան մը լուսթիւն աիրեց: Արշեկուցքին ոյմը մեծ տապառութիւն ըրեր էր ներկայ եղողներուն վրայ: Սակայն քիչ մը վերջ բարձրաձայն ծիծաղի շառաշ մը պատերը զրդուց:

— Կեցցէ, — պսոացին ոմաննք:

— Նուակեր է, — կ'ըսէն ուրիշները գուրս նայելով. — բոլորովին արեան մէջ թաթիւեր է: Հիմայ կը վերցնեն զինքը:

Վիրաւորելոյն քանի մը համախաները միայն յաւ կեցեր էին, և որովհետեւ չէին համարձակիր յարձըկողին բան մը ըսել, ծուռ կը նայէին անոր:

— Գաւաւ իրենը. ի՞նչպէս ալ կը պոռչը արար շօնէր, — ըսաւ գրօշակակիրը:

— Անպիտան յնէնը, — ըսաւ, մօտենալով Արշեկուցքի, թանձրամարմին, միականի մարդ մը՝ որուն ճակատին մէջտեղ ծակ

մը կար, ուսկից կը տեսնուքը ոսկորը : — Ներէ ինձի որ հիացումն յայսնեմ քեզի . Ժաննի Զակլոպա, մականուանեալն Ծակու, ինչպէս արդէն յայսնի է այս նշանէն, որ արդինք է աւազակի մը գնաավին երբ Ա. Երակիրը ուսխակ կ'երթայի :

— Լոէ՛, — խօսքը կարեց նախկին ոստիկանը : — Գուն ինքը մեզի պատմեցիր որ զլուխտ զինիի շեռով մը կոսրեր են ծառզոմի մէջ :

— Ո՛չ, աէր, գնաակ մը ծակեց : Իտաղմի ինպիրը բոլորպին ատրբեր է :

— Կինայ ըլլալ որ Ա. Երկիր երթաւու ուխտ ըրեր են, սակայն երբեց հան գնացած ըլլալը ալ սաոյց է :

— Առէց ի՞նչ հետեանը . . . չպնացի՝ վասն զի Զայաթիք մէջ վառարեցայ մարտաբուութեան պատկը, և եթէ սուս կը խօսիմ՝ ականչները կարուած իենանագործին մէկն ըլլամ, պիղ շան մը, և ոչ այն ազնուած կանը որ եմ: Ենանցդ, աեղակալ :

Արդիներ կամաց կամաց մօաեցան Արշեղացքիի հետ ծանօթանալու և իրենց հիացաւմը անոր յայսնելու համար : Ասելի Զափլինացքիի հանդիպած զէսքին վրայ ամէնցն ալ կ'ուրեանանային : Գաւառոն բարոր ազնուած իր Զափլինացքիի և խմբինեցքիի մէջ եղած թշամութիւնը, և վերջոյս կոտոր կը բնէին, իմիւնեցքի իրրեւ մարտիք՝ մեծ համբաւ ունէր, ուր շատ քաջութիւնները կը յիշուէին : Ծանօթ էր զարձեալ որ նյան իոկ թագաւորը վրան մեծ համարմանը ունի և ուզեր է անձամբ ճնշնալ զինքը : Աւատի այր թշնամութիւնը կը նկատէին Աւգրանիս մեծամեծներու մէջ սովորկան զարձած և յաճախ աեզի ունեցող վէճերէն մին, և ամէնքն ալ այն անձին կողմը կը բնէին՝ որ զիացեր էր համականց վաստեցիլ, բնաւ չկամածեցալ որ այս անզամ վէճը ահաւոր հետեւանքներ պիտի ունենար : Ազնուականաց ու կամուրիկ և օրթոսոք կղերին աշքերը շատ ուշ բացուեցան, և սկսան ատել խմիլինեցքին :

— Կիցցէ՛ Վիսնիովիիցքի, — կանչեցին շատերը՝ Արշեղացքիի շորս կողմը հաւասար աշաւոր կիմասին : Այսպէս գու

երիաառարգ, և արդէն իշխանին տեղակալ : Երցցէ՛ Երեմիա իշխանը : Իրեն հետ աշխարհ կիւ ժայրն ալ երթալու պատրաստ ենք ... Թրքաց զէմ, ֆամիլարաց զէմ:

— Ի Ստամբուլէ կիցցէ՛ մեր զեհափառ աէրը Լատիուլաւ Դ. — կը պոոար Զակլոպա ամենէն աւելի բարձր, որ կարող էր ամբողջ բանակի մը շափ խմել և պոոալ :

— Մաթիկ ըրէք, — որոսաց այնպիսի ձայնով մը՝ որ պատուչաններու ապակինինին անշամ սարսեցան, — արդէն Ասովմանը գաաի կանչեր եմ՝ Պալմթիոյ մէջ վրաս եղած յարձակման համար :

— Եթէ չես ուզեր որ լեզուով բերնիկ մէջ շրմայ, ուսա մի խօսիր :

— Ո՛չ, պատույս վրայ կ'երկոնում:

— Լոէ՛, անմիտ շասափօս :

— Այս, կ'ըսեմ ձեզի, մինչւ Բարձրագոյն Ասեանը պիտի զիմեմ:

— Ա՛լ բաւական է, միմուս :

— Իրաւունց ճանչցնել պիտի տամ, զինքը անպատի պիտի հարտարակեմ: Եւ ապա՝ պատերազմ մահուշափ տանիւշ գամաց ատերք:

Եթեազն բնէնանուր էր: Սընկուցքի անշամ կը ծիծագէր, թէպէտ զլուէր դարձած էր քիչ մը: Զակլոպա կը շարունակէր բարձրացն շաղակրասալի Բարեբախտարար մէկը վինքը բացուց մեւէն բաշելով, և Արդուս նիւացոց յատի շեշտավ մը բաւ:

— Զակլոպա, ինդրիմ զիս տեղակալին ներկայացնէիր :

— Արտօվ, ունենայն սիրով . . . Տեղակալ, կը ներկայացնեմ քեզի Լանկինոս Բառպիթինու: Շաբաթէ մը ի վեր այս ազնուած կանին ծախըլը կը խմեմ: Բակին պէտ ծանր սուր մ'ունի, այդ սուրբ, ասոնց կատակի, իրեն ըղեզին չափ ծանր է: Սակայն եթէ այսպիսի ատարինակ մէկու մը ուրիշ տեղ հանդիպած եմ, թուզ ասուշ բաւիմ, ինձի զիսի խմիլողին չափ :

— Ո՛չ, ոքանչելի զովասանք, — ըսին ծիծացելալ ներկայացնէրը :

Խոկ Ակնուասիացքին՝ փոխանակ բարկանալու՝ բարեմտութեամբ մպաելով՝ արհամարհելու ձեւ մ'ըրաւ:

— Բաւական է, բաւական. այս մարդուս խօսիլը լսելը տանջանք մըն է, — կրկնեց քանի մ'անգամ:

Արշեկուցքի հետաքրքրաթեամբ զիտեցնոր եկողը՝ որ իրաւցնէ տարօրինակ մէկն էր: Այնչափ բարձր էր հասուկաւ՝ որ զլուիր զրեթէ տառասաղին կը պաշէր, իսկ շափէ զուրս սիհարութիւնը զինքը զեռ աւելի բարձր կը ցուցնէր: Թէպէս կաշի և սուր էր, սակայն լայն ուսերը և զզուա վիզը արտաքոյ կարզի ոյժ մ'ունենալուն նշաններ էին: Այնպիսի ներս քաշուած փոր մ'ունէր՝ որ զինքը սուզամահ մէկը պիտի կարծէր: Նեղ թեւերով մոխրագոյն զգեստ մը և զսիցերացի բարձր կօշիկներ հազար էր: Ռւզափ սուր էր կարձի կամակին անութիւնը զինքը, ու երախակալը հսկային անութիւն կը պաշէր: Եթէ երրեք սարսափ ազդէր զինքը, սակայն ամիրոջ գէմքը կը փարսատէր սարսափը: Մարդոյ նիհարութիւնը, կամարածեն ընդուները և խարսեաշ պեիերը՝ զէմին մելամաղձուա և ժպտաւ արտայալաթիւն մը կու տային: ազաւ մը զէմին նման անկեղծ և պարզ զէմիր մըն էր: Անոր պարզութիւնը և զինուորական կերպ սիրեց Արշեկուցքի:

— Տեղակալ, — հարցուց հսկային, — Վիսնուսիիեցքի իշխանին կը ծառայիս:

— Այս:

Լիմուանիացին աղօթողի մը նման ձեռքեր միացուց և աչցերը երկինքը բարձրացուց:

— Ահ, ինչ աղնուական իշխան, ինչ ասսեա, որշափ մեծ զօրավար:

— Ասառած իրեն նման շատեր առայ Հասարակաբեառթեան:

— Այս, այս: Կարելի չէ արդեօք որ ես ալ իրեն քրոշակին տակ զինուորիմ:

— Ինչո՞ւ չէ: կարծեմ շտա ուրախ ալ պիտի ըլլոյ:

— Այն ատեն, — մէջ մտաւ Զակլոստա, — իշխանը իրեն արամագրաթեան տակ պիտի ունենայ երկու զինք, զինք և քու ահազին սուրը: Դան կինաս ծառոյին իրեւ կախազան աւազակաց համար և իրեւ կանգուն ասուի շափելու: Ամօթ, կամոյիկ ես և մրս իման ցիցի մը չափ երկային:

— Մրչափ ձանձրանալի է քեզի մարկ լոնիլը, — ըստ հանգարատութեամբ Լիմուանիացին:

— Անունգ ինչ է, հարցուց Արշեկուցքի: Զակլոստայի ծիծաղներէն և կտամակախոսութիւններէն բան մը չկրցայ հասկնալ:

— Բոստիրիինովա:

— Շատանց է որ Լիմուանիայէն հեռացեր ես:

— Երկու շարաթէ ի վեր հսու եմ: Գարձակ դիմանալով՝ հսու կեցայ, որպէս զի խնդրեմ քեզէ որ ազերս ներկայացնես իշխանին:

— Անակյոն, ինդրեմ, ըսէ ինծի իմ ինչո՞ւ այդ գահճի սուրը կը կրես:

— Խաշակը սուր մին է, և ես զայն կրկեմ վասն զի պատերազմի մէջ ձեռք բերած և բաւական ժամանակէ ի վեր մեր բնանեաց կը պատկանի: Լիմուանիացի ձեռքերու մէջ, Գոյնիցիի տակ, ցուցեր է իրեն արժանիքը, և ահա մէջ ինչո՞ւ համար ես ալ զայն կը կրեմ:

— Բայց շատ ծանր պէտք է րլայ, և անշուշա երկու ձեռքով կը գործածուի:

— Երկու կամ մէկ ձեռքով, նսյն բանն է:

— Տեսնամ:

Լիմուանիացին սուրը պատեանլն հանց և տուաւ անոր, սակայն Արշեկուցքիի բազուկը զայն վերցնելու անկարող եղաւ: Փարձեց երկու ձեռքով վերցնել, բայց նորին ծանրաթիւնը մեծ էր: Շիկնելով՝ շորս կողմը նայեցաւ ու հարցուց:

— Հապա, տեաբք, նոյ կրնայ իսաշ մը զծել այս զինքով:

— Արզէն փորձեր ենք, — պատասխանեցին սմանը: — Միայն Ասավիկիբովզիքի կրնայ վերցնել զայն, սակայն իսաշ մը զծել՝ ոչ երրեց:

— Լաւ, իսկ զնէն, — հարցուց Արշեկուցքի Լիմուանիացիին:

Բոստիրիինովա թեմեւ գաւազանի մը նման վերցաց ահազին սուրը. և այնպիսի թափով մը շտա անգամ զինուն վրայ գարձուց զայն՝ որ ցնուած օկր կը սուլէր:

— Ահ, սրանչելի, — զոչեց զարմացմամբ Արշեկուցքի, — համարէ թէ արզէն իշխանին ծառայութեան մէջն ես,

— Աստուած գիտէ թէ ո՞րչափ կը փափակիմ այդ բանին, զիմ ուուրս ոպատեանին մէջ ժանգուելու վասանցին աղաւ կ'ըլլայ:

— Մ'եղք որ, — ցած ձայնով բաւ Զակուպա, — նա նոյն կերպով շի գիտեար իրեն բրեր կառավարիլ:

Նսիկին՝ ոստիկանը անմիջապէս ոսց ելաւ, և Արշեկուցցիին հետ գուրս ելլայու վրայ էր, երբ ներս մտաւ սպատակահեր մարդ մը և խօսքը իրեն ուղղելով ըստաւ.

— Հոս զքեզ զտնալոյ եկայ:

Պարապաշն էր նա, Զէրքասիի գնուպայիա:

— Միստին առն երթանք, — ըստա Սառվիլիքուլութիւն: Հոս ծուխէն կը խղզուի մարդ, և մութ է զիշերուան պէս:

Գուրս եղան, անոնց հետ մէկանել Արշեկուցքի ալ:

Դանչն գուրս ելլանէն վերջ, Պարապաշ հարցուց.

— Խսիկինեցքիի վրայօք Ի՞նչ լուր կայ:

— Ելէիս փախեր է: Այս սպայն երէկ անապատ գաշախն մէջ հանդիպեր է անոր:

— Ուրեմն զետու չէ՞ գնացած: Խոկ Ես զինքը ձերքահալելու համար թուսաք մարդ զրկեցի... Ահ, Ցէր իմ և Աստուած իմ, գուն փրկէ զմեզ, — և Պարապաշ ձեռքերով երեսը գոցեց:

— Ի՞նչ կասկած ունիու:

— Գիտեմ թէ բոլոս եղած պաշտօնական թուզթերը գողցեր է . . .: Բաւական է որ հրասարակէ զանոնք, աշխարհ տակուու վրայ կ'ըլլայ . . .: Կայծ մը վասոփի ամրարանցի մէջ, կը հասկնան . . . միայն թէ թագաւորը պատերազմ հրասարակէ Մոլիմանաց գէմ:

— Յեղափոխութիւնն մը կը զուշակես:

— Գուշակէլ . . . արդէն սկսած կը տեսնամ զայն: Լաւ զիաես, Խսիկինեցքի շարադրութ պիափ ընէ քան ինչ որ րին նաւլայիք և լուսպա:

— Սակայն ան պիափ երթայ անոր եւ տեսէն:

— Ո՞վ . . . Զարորսէիները, Ղազախներ, քաղաքացիք, գիւղացիք, հասարակ ժողովրդը, բոլոր այս խանինինուանները:

Եւ Պարապաշ առեւտուրի հրապարակը կը

ցուցնէր, որ լեցուն էր մախրագոյն խոշոր եղներով որոնք բանակին համար թորսուն պիափ ճամբուէին, և որոնց կ'առաջնորդէին իրենց կեանքը անմշակ գաշտին և անապատին մէջ անցրնող հովիւներ, վայրենի և բնաւ կրօնքի մը շնչեաւուզ մարդիկ, (relegionis ու լիւս, ինչպէս կը բացատրէր թիգէլի կառավարիշը): Առանց մէջ կը զանուէին ամէն տեսակ ցնցուտիներով ծածկուած ձառագէմ մարդիկի որոնց աւելի աւագակներու կը նմանէին քան թէ հսկիւներու: Շատերը հագուած էին օշարի մորթէ զգեսաներ, բորդի կողմը գուրս և գիմացը բաց, կը տեսնուէին անապատ զաշափ հովէն այրած մերկ կուրդքերը: Ամէնքն ալ զինուած էին տարրեր զէնքերով: Նեա, լայն բերան հրացան, հրացան, թաթար սուր, զերանդի, ծայրը ձիու ծնուով զարգալուած լախու: Կային նաեւ զաշացեցիներ, նոյնպէս վայրենի, թէպէս քիչ մ'աւելի լաւ հագուած: Ծախկելու բերեր էին չորցած ձուկ, որսի կենդանիներ, ոչխարի ճարագ, կային աղաբարձ խանարածներ, անապատ զաշափ և անտառի մեղուարոյներ, մեղրը մամէն զտողներ, ձիթ և կուպր վաճառու անտառաբնակներ, բեռնարարձ զիւղացիներ, կանանաւոր Ղազախներ, Պելկորոսի թաթարներ, և Աստուած զիաէ, աշխարհիս ամէն կողմէն ուրիշ ինչ թափառաշրջիկներ և չարագործներ:

Քաղաքը գինավերով լեցուն էր, և փախանակ վաճառասահի մ'ըլլալու, զարձեր էր կերուտումի և շուայտաւթեան վայր: Հրապարակը բոցիրու մէջ էր, հոս հոս կուպրի պարապ տականները կը վատէին: Խլացուցիչ խանածոյն ազմուկ մը, անմիերջ աղազակ մը: Թմբուկներու զափիւնը, թաթար սրինդներու սուր ձայնը կը խամուէին բառաշներու, մայելներու, քնարի մելամազդիկ ձայներու, որոնց կ'ընկերէին կոյրեր՝ երգելով ժամանակին սիրելի երգը:

Աստեղաց աշխարհը — կը թռչս, կը թռչս
Խմ գիւ բազէս — և կը տեսնաս հեռուն:

Գինամ և կուպրավ օծուած Ղազախներու ոսնոցը կը բարձրանար, ազգային պար մը կը պարէին՝ ոտքեր կոխսուելով: Ակնարկ մը

բաւական եղաւ՝ նախկին՝ ոստիկանը համոզելու որ Պարապաշ իրաւունք ունէր՝ եթե կ'ըսէր թէ ամենափոքր գրգիռ մը բաւական պիտի ըլլար այդ վայրենի ամբոփր բանութեանց և կաղուպուտի մզելու համար։ Այդ ամրոխն զա՞ կային Ալչիան և Զարսրոսի Ղազախները, զեր նոր նուաճուած և միացեալ Հասարակապետթեան, որոնք ուսկան իրենց սանձը կը կրծէին՝ յիշելով իրենց հին արտօնութիւնները, որոնք չէին հանգութեր ոստիկանաց և որոնց կազմուկերպեալ ոյժ մը կը ձեւացնէին։ Այս ոյժը սիրելի էր նաեւ գաւառին՝ որ Հասարակապետթեան մասցած գաւառներուն պէս հըս հսպատակ չէր, վասն զի սահմանակից էր Չորդուելքին՝ որ կը արիէր անիշխանութիւնը և չարգործութիւնը։

Եւ ծերը տիօւր կերպով հառաշեց, Նալիմայիքայի, Լսպոտի, Խորմոցի ժամանակը կը յիշէր։ Ռասովոյ ուրիշ կողմերէն շատ աւելի ծաղկած էր աւազակութիւնը Ռուգրանիոյ մէջ։ Դարձեալ, աղէկ գիտէր որ Խմիելնեցրի միայն՝ այն հոչակաւոր յեպափոխականներուն քանին աւելի կ'ամէք։ Հիմայ պայծառ կը տեսնար Խմիելնեցրի Ալչիա փախչելին առաջ դալիք բույր վասնը, մահաւանդ որ ձեռքն ին թագաւորական հրաժարաւախերը լի իսոսառումերով առ Ղազախ և բնդիմադրելու յորդորներով։

— Գնդապետ, — ըսաւ նա Պարապաշին, — պէտք ես անձամբ Ալչիա երթալ Խմիելնեցրի ազգեցութիւնը չզօքացնելու և ոգիները խաղացնելու համար։

— Ահ, աէր գրօշակակիր, — գոչեց Պարապաշ, — կը տեսնուի որ չես գիտէր թէ Խմիելնեցրի պաշաճնական թուղթերը ձեռքը փախչելուն լուրը բույելան պէս՝ իմ մարդիկներուս կոյր՝ նոյն իսկ այս գիշեր՝ մեկնեցան Չերքասին դէսի Ալչիա։ Ալ իմ ժամանակս անցե՞ր է ... ինձի գերեզմանը պէտք է, և ոչ հրամանատարամեթեան գաւազանը։

Իրացնէ, Պարապաշ՝ թէսէս քաջ զինուոր, բայց ծեր էր և հեղինակութիւնը կորոնցուցած։ Այսպէս խօսելով՝ ծեր գրօշակակիրն առնը մտան, հան ծերութիւնը իմաստարներ դրէս շատով ... իշին զիմաց նստած՝ քիչ մը հանգարացաւ։

— Այդ ամէն բան նշանակութիւն չունենար, — սկսաւ ըսել, — եթէ, ինչպէս կը լսափ, Մոլիմանաց դէմ պատերազմը տեղի ունենայ, որ շատ հաւանական է, որշափ ալ չուզէ Հասարակապետութիւնը և որշափ ալ Ալապանին թախանձէ զմագաւորը, այս սաոյդ է որ թագաւորը հաստատոն պիտի կենայ, և այն ատեն բայր այց սրբիկը կարելի է գարձնել թրբաց գէմ ...։ Յամենայն գէպս գեռ ժամանակ կայ։ Ես անձամբ կ'երթամ Քրաքալսքի քով, ամէն բան կը պատմեմ, և կը ինպրեմ որ իրեն գումարակիներով քիչ մաւելի մօանենայ մեզի։ Չեմ գիտէր թէ պիտի յաջողի՞մ, վասն զի թէկէտ փորձառու զինուորի մը քաջութիւնն ունի, բայց յամառ է։ Դուն, գնդապետ, — ըսաւ Պարապաշին, — պարապատ բոնէ Ղազախներդ, իսկ գու տեղակալ, լուպլին հասնելուով պէս իմացուր իշխանին։ բաւական է աչքը Ալչիայի վրայ զարձրէն։ Եթէ շուտով իսկ ուզեն շարժիլ, զարձեալ ժամանակ ունինց։ Այս եղանակին Հասարակապետթեան մէջ քիչ մարդ կը զըտնուի. ոմանց գրուրդութեան ելեր են, ուրիներ ձկուրութեան, իսկ մնացածը բոլոր Ռուգրանիոյ զաշաերու մէջ ցրուած են ...։ Մինչեւ որ հաւացուին՝ Ծնիերերի կամուրջներու տակէն շատ ջուր պիտի անցին։ Բաց սասի, իշխանին անունը միայն լսելով՝ կը զարհուրին կը լքանին, և եթե զինան որ նա կը հսկէ Չորդուելքին վրայ, հարիսրին ինսունինը մատ մանզամ շն շարժեր։

— Երկու օրէն, — ըսաւ Արշեկուցրի, — կրնամ մեկնիլ։

— Ազրի՞ս։ Երկու կամ երեք օր բան մըսել չի։ Առ այժմ գուն, գնդապետ, ի ծառայութեան եղող գրօշակակիրն և իշխան Տոմինիկսին թղթասարներ դրէս շատով ...։ Էհ, քեզի կ'ըսեմ, գնդապետ ... կը քնանա։

Իրացնէ, Պարապաշ ձեռքերը փորին վրայ դրած կը քնանար, քիչ վերջը սկսաւ խորզալ։ Երբ ծեր գնդապետը չէր ուտեր կամ չէր խմեր՝ քունը կու զար։

— Տե՛ս, — ըսաւ Սամիլիքալսքի Արշեկուցրին ։ Եւ սակայն Վարշաւիոյ մէջ կը համարին թէ այսպիսի ծեր մը կարող է սան

ձեւ Ղազախները : Գրմղը տանի զամէնցն ալ : Ենթագրէ որ նոյն իսկ Խմիենցքի վրոյ վստահ էին . մանաւանդ զիւնապետը անոր հետ շեմ գիտեր ինչպիսի բանակցութիւն մը սկսեր էր :

Արշեկուցքի հառաջեց միայն : Պարապաշ, միշտ աւելի սոժով խորպալով, բնոյ մէջ կը մրուար .

— Տէր, Տէր, գուն ազտաէ զմեղ :

— Երբ մտապիր ես մեկնելու, — հարցուց զրօշակակիրը Արշեկուցքիի :

— Տարակոյս չկայ որ Զաֆլինսքին պէտք եմ սպասել, անշուշտ մենամարտիլ պիտի ուզէ :

— Է՛հ, թո՛ղ, զինքը չես ճանչնար : Եթէ չզիանար որ Վինիովիլցքիի դրօշին տակ կը զինուորիս, իրեն տեղը մանաւանդ իրեն-ներէն մէկը կը զրկէր: Սակայն իշխանին հետ իշխալ շըլլար :

— Անոր լուր կ'ուզարկեմ թէ պատրաստ եմ երբ կ'ուզէ, և երկու կամ երեք օրէն կը մեկնիմ : Անոր դարաններէն ալ վախ չունիմ :

Առ ըսելով Արշեկուցքի բարեւեց և գուրս ելաւ :

Հրապարակին վրայ վասուող բացերը կարմիր լոյս մը տարածեր էին քաղաքին վրայ . կարծես ամրող Զիկրին հրազդէ մը ճարակ եղած էր : Խառնաճայն աղբուկը երթալով կը բարձրանար . մէկ կոզմէ՞ հովիւները աշնապատ գաշտին ափուր երգերը կ'երգէին . աւելի անդին՝ վայրենի Զարորոժիներու խումբ մը՝ կրակին չորս կոմը կը պարէր, զիլարկները օդին մէջ նախելով, հրացաններ պարպելով և օդի խմելով : Մերթ ընդ մերթ վէճ մը, կուր կը իր փրմէր, զոր ծերաբյանի կը խաղաղյնէին : Արշեկուցքի բնականութեցաւ հրաժակելով իրեն ճամարյ բանալ, աղմուկը և աղաղակները լսելով՝ վայրկեան մը համարեցաւ թէ արդէն սկսեր է յեղափոխութիւնը : Կարծեց թէ սպասարից ակնարիներու և նախատանաց նշաւակ եղեր է : Առ կանչին մէջ կը հնչէին միշտ Պարապաշին, և աղմուկը կը վայրկեան մը համարեցաւ իսուցերը . « Տէր, Տէր, գուն ազտաէ զմեղ » :

Եւ հովիւները աւելի բարձր կ'երգէին, և Զարորոժիները հրացանի հարուածներ կը պարպէին, և օդին գետի պէս կը վազէր :

Օրշեկուցքի քնանալու զնաց . հեռուէն կը համարէին ականջին հրացանի ձայները և ամբոխին աղաղակները :

Թրգմ. Հ. Ա. Գունչարանաւ



ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՅԱՐԿԸ

(ՏԱՍԸ ՏԱՐՈՒԱՆ ԴԷՊՈ ՄԸ)

1896 - 1906

Առ Մ. Գ.

Կէսորուան ամենէն հրատապ ժամն էր . աւրել սակայն բողարկուած՝ այնպիսի նուաղ-կոս գոյն մը առած, որ կարծես իշխալ լուսընկայ մը կը շաղէր՝ գալարաւէտ բարձրութեանց վրայ, որոց անկիններէն կը յայանուէր իզմիտի ծոցը, ծիծաղկոս և մուգական, ինչպէս պատմութեան երջանիկ էջ մը :

Այդ պահուն էր, երբ գիւղացի մը, յիսնաևնայ, բայց ծերունիի վսեմ երեւոյթով և ալեծածան մօրուքով, մազոտ կործեցը բաց և աշքերը կապայա՞ կարծես իր երկնչէն վոզցած, կողով մը կոնակին վրայ կ'անցնէր լեռնային անձուկ ճանապարհէ մը՝ արեւելքան երգ մը մրմնջելով :

Զախ ժենին վրայ բազմած էր նկարչական ցնցոարի մը մէջ եռամեայ աղայ մը՝ որ լաւագյն զգեսաի մը մէջ հրեշտակ մը պիտի թուէր : Եղերունին՝ փացքիկը բժշկի ցուցնելու կը առնէր, վասն զի իր Մ..... զիւյին մէջ միշտ բացակայ եղած էին երկու ամենակարեւոր մարզիկը . բժիշկը և փարժապետը . Նա երգելով զիւցազնի մը քաջութիւնը կը ներլուզէր . Կ արձագանգը, որ կ'ընկերէր իրեն՝ ներդաշնակութիւն մը կու աար : Երեքեմն կը լսէր, և որդոյն գառնալով, — իրրեւ թէ բան մը հասկնալ ան և, խանդավառութեամբ մը կ'ըսէր . « Խաչէնկ, քու պապդ է քաջ Աւազը՝ որուն զիւցազնութիւնները կը պատմեմ » : Ցեալոյ, նորէն կը սկսէր լեռներան պատմել Աւազին զործերը :